

---

## Índice

Prólogo de <i>Carlos Martín Beristain</i> . . . . .	13
Comisiones de la verdad en orden cronológico . . . . .	15
Prefacio a la segunda edición de <i>Kofi Annan</i> . . . . .	19
Prefacio de <i>Priscilla B. Hayner</i> . . . . .	21
Agradecimientos . . . . .	25
1. Introducción . . . . .	31
2. Enfrentarse a los crímenes del pasado: la justicia transicional y el fenómeno de las comisiones de la verdad . . . . .	41
La aparición de las comisiones de la verdad . . . . .	46
Otros tipos de investigaciones oficiales: ¿infravaloradas? . . . . .	52
Investigaciones no oficiales cuyo resultado es una búsqueda de la verdad amplia. . . . .	56
Contexto nacional . . . . .	57
3. ¿Por qué una comisión de la verdad? . . . . .	59
Los objetivos . . . . .	60
La obligación del Estado de establecer la verdad . . . . .	66
Evaluar el impacto . . . . .	68
4. Las cinco comisiones de la verdad más importantes. . . . .	73
Sudáfrica . . . . .	73
Guatemala . . . . .	80
Perú . . . . .	86

Timor Leste .....	91
Marruecos .....	96
5. Otras comisiones de la verdad ilustrativas .....	101
Argentina .....	101
Chile 1 .....	104
El Salvador .....	108
Alemania .....	111
Haití .....	114
Corea del Sur 1 .....	115
Ghana .....	117
Sierra Leona .....	120
Chile 2 .....	124
Greensboro, Carolina del Norte (Estados Unidos) .....	126
Paraguay .....	128
Indonesia y Timor Leste .....	129
Corea del Sur 2 .....	131
Liberia .....	133
Ecuador 2 .....	137
Mauricio .....	138
Islas Salomón .....	139
Togo .....	140
Canadá .....	141
Kenia .....	143
6. ¿Qué es la verdad? .....	147
Interpretar el mandato de la comisión .....	147
Investigar el papel de los actores internacionales .....	151
Definir la verdad: ¿qué información se recopila? .....	154
¿Una verdad? .....	160
7. La verdad sobre las mujeres y los hombres .....	163
Abusos sexuales .....	165
Revelar las experiencias de las mujeres .....	169
8. Verdad y justicia: una relación cautelosa pero fundamental .....	173
Una prioridad para las comisiones de la verdad .....	177

La confusión de la amnistía .....	193
Juzgar a la judicatura .....	194
¿La verdad a partir de juicios? .....	197
9. Las comisiones de la verdad y la Corte Penal Internacional .....	203
Complementariedad .....	208
Amnistías .....	210
El acceso a los archivos de una comisión de la verdad .....	212
¿Puede una comisión de la verdad acceder a los detenidos? .....	215
Soluciones propuestas .....	216
10. Mencionar los nombres de los perpetradores .....	219
Decisiones de algunas comisiones realizadas .....	221
Las garantías procesales y la cuestión de si mencionar los nombres y cómo hacerlo .....	245
Consideración de las pruebas .....	249
Resúmenes pormenorizados frente a asignación de responsabilidades .....	250
11. Curar las heridas del pasado .....	253
La necesidad de contar la propia historia .....	256
El peligro de volver a traumatizar .....	263
Orientadores, especialistas y otras formas de apoyo .....	268
El trauma psicológico afecta a la información recopilada .....	272
«Esponjas del trauma»: la traumatización secundaria del personal de las comisiones y los periodistas .....	274
Conclusión .....	277
12. Verdad y reparaciones .....	279
Primeras comisiones de la verdad que tuvieron como consecuencia importantes reparaciones .....	285
Otras experiencias: resultados desiguales .....	292
Reparaciones sin una búsqueda de la verdad: posibles pero precarias .....	301
Las dificultades de elaborar y aplicar un programa de reparaciones .....	303

13. Reconciliación y reformas .....	307
¿Es posible la reconciliación? .....	309
¿Cómo es la reconciliación? .....	317
Recomendar reformas y otras medidas de seguimiento ...	319
14. Dejar en paz el pasado .....	325
Mozambique: medios alternativos de enfrentarse al pasado .....	328
Camboya: treinta años después de los jemereros rojos. ....	338
¿Qué papel desempeña la comunidad internacional? ....	342
15. Cuándo, cómo y quién: cuestiones básicas de metodología y funcionamiento .....	347
Patrocinio: ¿quién crea y faculta a una comisión? .....	348
Consideraciones sobre la gestión y el personal .....	349
El calendario: ¿cuándo y durante cuánto tiempo? .....	355
El dinero importa: presupuestos y financiación. ....	357
¿Cómo hacerlo? Cuestiones metodológicas básicas .....	359
La sociedad civil: el ingrediente esencial .....	368
El acceso a la información oficial .....	373
Las amenazas de violencia e intimidación .....	378
Otras consideraciones .....	382
16. Reflexiones: mirar hacia adelante .....	383
Apéndice 1. Descripción de otras comisiones de la verdad ...	389
Uganda 1 .....	389
Bolivia .....	391
Uruguay 1 .....	392
Zimbabue .....	393
Uganda 2 .....	395
Filipinas .....	396
Nepal .....	397
Chad .....	398
Sri Lanka .....	401
Ecuador 1 .....	403
Nigeria .....	404

Uruguay 2 .....	407
Panamá .....	407
República Federal de Yugoslavia .....	408
República Democrática del Congo .....	410
Apéndice 2. Cuadros .....	413
1. Cuarenta comisiones de la verdad (en orden cronológico) .	414
2. Ejemplos de otras investigaciones oficiales o semioficiales sobre el pasado .....	422
3. ¿De qué violaciones de los derechos humanos se ocupan las comisiones de la verdad? .....	424
4. Una comparativa de los recursos y las responsabilidades ..	428
5. Evaluar el impacto I: reparaciones después de comisiones de la verdad .....	438
6. Evaluar el impacto II: juicios, inhabilitaciones, disculpas y reformas .....	450
7. ¿Qué funciona mejor? .....	456
Entrevistas realizadas por la autora .....	459
Notas .....	471
Bibliografía y otros recursos .....	537
Bibliografía recomendada .....	537
Informes de comisiones de la verdad .....	542
Páginas web de comisiones de la verdad en curso .....	544
Otras páginas web con más información .....	544
Índice analítico .....	547